EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2016 02 22
COM(2016) 78 final

Pasiūlymas

# EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

## dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo (EGF/2016/000 TA 2016 – techninė pagalba, teikiama Komisijos iniciatyva)

# AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (toliau – EGF) finansinės paramos taisyklės nustatytos 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006[1] (toliau – EGF reglamentas).

## PARAIŠKOS SANTRAUKA IR ANALIZĖ

| **Pagrindiniai duomenys** | |
|---|---|
| EGF nuorodos | Nr. EGF/2016/000 |
| Europos Komisija | techninė pagalba |
| Administracinės išlaidos: biudžetas (EUR) | 380 000 |
| Administracinės išlaidos, % (viršutinė riba 0,5 %) | 0,23 % |

Vadovaujantis EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalimi, kiekvienais metais techninei pagalbai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama daugiausia 0,5 proc. metinės didžiausios EGF sumos.

**Finansuotina techninė pagalba ir jos numatomų sąnaudų išskaidymas**

1. Parama bus panaudota EGF reglamento 11 straipsnio 1 ir 4 dalyse ir 12 straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nurodytoms išlaidoms padengti, kaip išsamiai nurodyta toliau.

2. Stebėsena ir duomenų rinkimas. Komisija rinks duomenis apie gautas paraiškas, pagal jas įvykdytus mokėjimus ir suteiktą paramą, taip pat apie pasiūlytas ir įgyvendintas priemones. Šie duomenys bus skelbiami interneto svetainėje ir renkami laikantis atitinkamos formos reikalavimų, siekiant juos pateikti 2017 m. kas dvejus metus teikiamoje ataskaitoje. Atsižvelgiant į pastarųjų metų patirtį, išlaidos šiai veiklai sieks 20 000 EUR.

3. Informavimas. Komisijos Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties svetainėje[2] sukurtas ir pagal EGF reglamento 12 straipsnio 2 dalį tvarkomas EGF tinklalapis bus reguliariai atnaujinamas ir plečiamas, o nauja informacija bus verčiama į visas ES kalbas. Bus didinamas bendras informuotumas apie EGF ir skatinamas jo matomumas. Su EGF susijusi veikla bus aptariama įvairiuose Komisijos leidiniuose, taip pat garso ir vaizdo siužetuose, kaip nustatyta EGF reglamento 11 straipsnio 4 dalyje. Numatytos šios veiklos sąnaudos 2016 m. – 20 000 EUR.

4. Žinių bazės / taikomųjų programų sąsajos kūrimas. Komisija tęsia darbą siekdama nustatyti standartines EGF paraiškų teikimo ir administravimo procedūras, pagrįstas SFC2014 (elektroninio keitimosi duomenimis) sistemos[3], į kurią visa tai integruojama, funkcijomis. Taip galima supaprastinti pagal EGF reglamentą teikiamas paraiškas, pagreitinti jų tvarkymą ir palengvinti įvairiems tikslams skirtų ataskaitų atsisiuntimą. Pagrindinis metų tikslas bus parengti ir suderinti galutinių kiekvienos EGF paraiškos įgyvendinimo užbaigimo ataskaitų modulius, siekiant palengvinti valstybių narių administracinę naštą ir pagal dabartinį reglamentą visapusiškai integruoti EGF paraiškas į SFC sistemą. Numatytos šios veiklos sąnaudos – 100 000 EUR, kurias sudarys EGF parama SFC plėtrai ir reguliariai priežiūrai. Manoma, kad tokio dydžio parama turės toliau būti skiriama kitais metais, kol į SFC sistemą bus integruoti visi EGF moduliai; o vėliau šios sąnaudos sumažės, nes pagrindinis dėmesys bus skiriamas priežiūrai.

---

1 [1]OL L 347, 2013 12 20, p. 855.

2 http://ec.europa.eu/egf

3 https://ec.europa.eu/sfc/en/2014/about-sfc2014

5. Administracinė ir techninė parama. EGF asmenų ryšiams ekspertų grupė, kurią sudaro po vieną narį iš kiekvienos valstybės narės, surengs du posėdžius (2016 m. pabaigoje ir 2017 m. pirmojoje pusėje), kurių numatytos sąnaudos yra 70 000 EUR.

6. Be to, siekiant skatinti tinklų kūrimą tarp valstybių narių, Komisija surengs du seminarus, skirtus už EGF įgyvendinimą atsakingoms institucijoms ir socialiniams partneriams. Kiek įmanoma, jie bus surengti maždaug tuo pačiu metu, kaip ekspertų grupės posėdžiai; juose daugiausia bus aptariami klausimai, susiję su praktiniu EGF reglamento įgyvendinimu vietos lygmeniu. Numatytos šių seminarų sąnaudos – 120 000 EUR.

7. Vertinimas. Viešųjų pirkimų dėl laikotarpio vidurio vertinimo procedūra užbaigta 2015 m., o vertinimą bus siekiama užbaigti iki 2017 m. birželio 30 d. (kaip reikalaujama pagal EGF reglamento 20 straipsnio 1 dalies a punktą). 2016 m. biudžete numatyta skirti 50 000 EUR, kad ataskaitos būtų laiku parengtos, išverstos ir paskelbtos ir kad jas būtų galima pristatyti 2017 m. viduryje. 2017 m. biudžete vertinimo išlaidoms nebus numatyta skirti lėšų.

| **Veiksmai** | **Numatytas skaičius** | **Numatytos vieno veiksmo sąnaudos (EUR)** | **Iš viso sąnaudų (EUR)** |
|---|---|---|---|
| Stebėsena ir duomenų rinkimas | Įvairiai | Įvairiai | 20 000 |
| Informacinė veikla | Įvairiai | Įvairiai | 20 000 |
| Žinių bazės / taikomųjų programų sąsajos kūrimas | Įvairiai | Įvairiai | 100 000 |
| Administracinė ir techninė pagalba: EGF asmenų ryšiams ekspertų grupės posėdžiai | 2 | 35 000 | 70 000 |
| Administracinė ir techninė pagalba: tinklų kūrimo seminarai, skirti EGF priemonių įgyvendinimui | 2 | 60 000 | 120 000 |
| Vertinimas | Įvairiai | 50 000 | 50 000 |
| **Iš viso numatyta sąnaudų** | | | **380 000** |

**Finansavimas**

8. 2016 m. EGF skirtas didžiausias metinis biudžetas – 150 mln. EUR (2011 m. kainomis), kaip nustatyta 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa[4], 12 straipsnyje.

9. Pagal EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalį techninei pagalbai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama 0,5 proc. šios sumos (t. y. 2016 m. – 828 060 EUR). Šiuo metu dar nepanaudota visa 2016 m. suma; techninei pagalbai kol kas nieko neskirta. Siūloma suma atitinka apie 0,23 proc. didžiausio metinio EGF biudžeto, skirto 2016 m.

4 [4]OL L 347, 2013 12 20, p. 884.

10. Siūlomą sprendimą mobilizuoti EGF lėšas bendrai priims Europos Parlamentas ir Taryba, kaip nustatyta 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo[5] 13 punkte.

**Susiję teisės aktai**

11. Komisija, pateikdama šį pasiūlymą dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas, Europos Parlamentui ir Tarybai taip pat pateiks pasiūlymą pervesti 380 000 EUR sumą į atitinkamą biudžeto eilutę.

**Mokėjimų asignavimų šaltinis**

12. Asignavimai iš EGF biudžeto eilutės bus naudojami 380 000 EUR sumai, kurios reikia techninei pagalbai suteikti, padengti.

[5] [5]OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo (EGF/2016/000 TA 2016 – techninė pagalba, teikiama Komisijos iniciatyva)**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006[6], ypač į jo 11 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo[7], ypač į jo 13 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF) įsteigtas teikti paramą atleistiems iš darbo darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims, kurių veikla nutrūko dėl su globalizacija susijusių esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, kilusių dėl besitęsiančios pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 546/2009[8], arba dėl naujos pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, ir padėti jiems vėl integruotis į darbo rinką;

2) EGF didžiausia metinė suma negali viršyti 150 mln. EUR (2011 m. kainomis), kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013 12 straipsnyje;

3) pagal Reglamentą (ES) Nr. 1309/2013 kiekvienais metais techninei pagalbai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama daugiausia 0,5 proc. metinės didžiausios EGF sumos;

4) todėl EGF lėšos turėtų būti mobilizuotos, kad Komisijos iniciatyva būtų suteikta 380 000 EUR techninė pagalba,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

2016 finansinių metų Europos Sąjungos bendrajame biudžete Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) lėšos mobilizuojamos siekiant skirti 380 000 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

---

6 OL L 347, 2013 12 20, p. 855.
7 OL C 373, 2013 12 20, p. 1.
8 OL L 167, 2009 6 29, p. 26.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

| | |
|---|---|
| *Europos Parlamento vardu* | *Tarybos vardu* |
| *Pirmininkas* | *Pirmininkas* |